

SUOMEN ELINTARPEIDEN TUONTIKUNTA r. l. LIFSMEDELIMPORT-ANDELSLAGET I FINLAND m.b.t.

HELSINKI, EROTTAJANKATU 2

Sähkösanomaosote:
„KESKUSKOMITEA, HELSINKI“

PUHELIMET — TELEFONER

Toimisto	29 60	Expedition
Kirjanpitosasto	67 07	Bokföringsafd.
Kassa	117 33	Kassa
Tuontiosasto	109 69	Importafdelning
Narjadosasto	117 33	Narjadafdelning
Tilastosasto	119 80	Statistikafdelning
Kaupallinen joht.	111 36	Kommersiella ledaren
Toimitusjohtaja	109 69	Verkst. direktören

HELSINGFORS, SKILLNADSG. 2

Telegr. adr.
„CENTRAKKOMITÉN, HELSINGFORS“

Helsingfors, den 5 juni

1918

VL/LH.

Helsingfors Stads Kortcentral,

Helsingfors.

Åberopande gårdagens telefonsamtal mellan Kortcentralens föreståndare, Fröken Neovius och undertecknad Lindgren befullmäktigar Importandelslaget härmed Kortcentralen att i vårt ställe utfärda nödiga transporttillstånd åt personer (hörande till självhushåll och dyl.), som för eget behov önska transportera av sin spannmål till eller från Helsingfors. Vid tillståndsbetviseus utfärdande torde observeras, att de komma att gälla endast för innevarande konsumtionsperiod och att kvantiteterna uträknas enligt nu gällande ransoner.

Av blanketterna, av vilka n:ris 100-200 bifogas, torde de tvänne övre avdelningarna lämnas åt vederbörande trafikanter, medan de nedersta avdelningarna efter månadens utgång tillställas Importandelslaget.

Högaktningsfullt

Suomen Elintarpeiden Tuontikunta r. l.
Lifsmedelimport-Andelslaget i Finland m. b. t.

Roy Jensen *Kenneth Lindgren*

SUOMEN ELINTARPEIDEN TUONTIKUNTA r. l. LIFSMEDELIMPORT-ANDELSLAGET I FINLAND m. b. t.

HELSINKI, ERONTAJANKATU 2
 SÄHKÖNIMESTÖ: "KESKUSKOMITEA, HELSINKI"

Puhelimet - TELEFONER
 Toimitusjohtaja 108 89
 Kaupallinen joht. 111 38
 Tilastoosasto 119 80
 Näyteliasasto 117 33
 Tuontiliasasto 109 88
 Kassan 117 33
 Kirjanpitoosasto 87 07
 28 80 Expedition
 87 07 Boksintyöstä

HELSINKI, ERONTAJANKATU 2
 SÄHKÖNIMESTÖ: "KESKUSKOMITEA, HELSINKI"

Helsinki, den 5 Juni 1918

V/L.

Helsingfors Stads Korcentral

Helsingfors.

Åberopande gårdagens telefonnämnd mellan

Korcentralens förståndsare, Fröken Neovius och underseknad lädaren
 befärligast importandelslaget härmed Korcentralen att i värt ställe
 utfärda nödiga transporttillstånd åt personer (hörande till själv-
 husvärd och dyli.), som för eget behov önska transporter av sin span-
 mål till eller från Helsingfors. Vid tillståndsbefärligast
 torde observeras, att de komma att gälla endast för innevarande kor-
 centralperiod och att kvantiteterna uträknas enligt nu gällande kor-
 central.

Av blanketterna, av vilka nr: 115 100-200 till-

gas, för de tvänne övre avdelningarna iännas åt vederbörande trans-
 porter, medan de nedre avdelningarna efter månadens utgång tillställ-
 las importandelslaget.

Hörsamhetsfullt

Suomen Elintarpeiden Tuontikunta r. l.
 Lifsmedelimport-Andelslaget i Finland m. b. t.

[Handwritten signature]